

Política: el Departamento de agricultura de los Estados Unidos (USDA según sus siglas en inglés) y la Ordenanza 113-1 (con fecha 11/8/05) del Servicio de comida y nutrición (FNS según sus siglas en inglés) detallan los requerimientos de derechos civiles para los participantes de los Programas de nutrición infantil (CNP según sus siglas en inglés). Se requiere que las autoridades escolares locales cumplan con lo siguiente a nivel alimenticio.

Cualquier persona que declare discriminación por raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad tiene el derecho a completar una denuncia dentro de los 180 días a partir de la acción discriminatoria declarada. Todas las denuncias relacionadas con los derechos civiles realizadas al Departamento de alimentos y servicios nutricionales del Distrito escolar de Lake County deben estar dirigidas a Bethany Massey. Pueden ponerse en contacto con Bethany Massey por teléfono llamando al 719-486-6810 o por correo electrónico en bmasey@lakecountyschools.net. Bethany Massey, R-1 del Distrito escolar de Lake County, Calle 328 W. 5th, Leadville, CO 80461

Las denuncias pueden enviarse verbalmente, por escrito y de forma anónima.

El Departamento de alimentos y servicios nutricionales del Distrito escolar de Lake County obtendrá toda la información relacionada con la denuncia que sea necesaria y procesará la misma dentro de 90 días. La denuncia se reenviará a:

Oficina de nutrición escolar del Departamento de educación de Colorado
Calle Sherman 1525, Suite 309
Denver, CO 80203
Oficina regional de USDA en Mountain Plains

De conformidad con la Ley Federal de Derechos Civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés), se prohíbe que el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA discriminen sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, discapacidad, edad, o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles en algún programa o actividad realizados o financiados por el USDA.

Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos para la comunicación de la información del programa (por ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades de audición o discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal Relay Service [Servicio Federal de Retransmisión] al (800) 877-8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idiomas.

Para presentar una denuncia de discriminación, complete el Formulario de Denuncia de Discriminación del Programa del USDA, (AD-3027) que está disponible en línea en: [How to File a Complaint](#). y en cualquier oficina del USDA, o bien escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncia, llame al (866) 632-9992. Haga llegar su formulario lleno o carta al USDA por:

- (1) correo: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (202) 690-7442; o

(3) correo electrónico: program.intake@usda.gov.

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades. Formulario de denuncia contra derechos civiles (opcional)

Nombre: _____

Escuela: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

Correo electrónico: _____

1. ¿Qué le pasó? Por favor, incluya fecha, ubicación y cualquier documentación de respaldo que ayudase a mostrar qué pasó.

2. ¿Quién cree que le discriminó? Enumere los nombres.

3. Nombre de los testigos de la conducta prohibida declarada, si aplica:

4. Es una violación a la ley discriminarle según lo siguiente: raza, color, origen nacional, religión, sexo, discapacidad, edad, estado marital, orientación sexual, estado familiar/parental, ingresos derivados de un programa de asistencia pública y creencia política. Creo que me discriminaron en base a mi:

5. ¿Cómo le gustaría solucionar esta denuncia?

Complete el formulario y entrégueselo a Wendy Wyman dentro de 180 días de haber ocurrido la acción discriminatoria declarada. Puede enviar el formulario mediante correo electrónico a bmassey@lakecountyschools.net o por correo a:

Bethany Massey
R-1 del Distrito escolar de Lake County
Calle 328 W. 5th
Leadville, CO 80461

Declaración de No-discriminación del USDA:

De conformidad con la Ley Federal de Derechos Civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés), se prohíbe que el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA discriminen sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, discapacidad, edad, o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles en algún programa o actividad realizados o financiados por el USDA.

Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos para la comunicación de la información del programa (por ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades de audición o discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal Relay Service [Servicio Federal de Retransmisión] al (800) 877-8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idiomas.

Para presentar una denuncia de discriminación, complete el Formulario de Denuncia de Discriminación del Programa del USDA, (AD-3027) que está disponible en línea en: [How to File a Complaint](#). y en cualquier oficina del USDA, o bien escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncia, llame al (866) 632-9992. Haga llegar su formulario lleno o carta al USDA por:

(1) correo: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) fax: (202) 690-7442; o

(3) correo electrónico: program.intake@usda.gov.

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.